

## Vân?torii de sclavi – episodul 15



În acest episod viața lui Dae-gil va lua o nouă întorsătură, una la fel de neașteptată precum cea de pe vremea când era nobil. Focul de artificii, luminile de pe cer văzute din depărtare îl poartă către direcția unde își imagina că se va întâlni cu camarazii săi.



Hwang Cheolwoong nu pierde timpul in lupta cu Generalul Choi care, disperat, intreaba de Wangson. In momentul in care Choi gaseste trupul neinsufletit al prietenului sau, Cheolwoong nu ezita sa indrepte sabia taioasa catre acesta...Nu-l poate gasi pe Song Tae-ha, dar setea sa bolnava de a ucide n-are incetare. Dae-gil ajunge prea tarziu...la locul unde avusese loc batalia gaseste doar arma rupta a Generalului Choi si arcul. El crede ca totul are legatura cu Song Tae-ha, iar Cheolwoong in acest mod a reusit sa-i amplifice dorinta de razbunare.



Tae-ha discuta in contradictoriu cu invatatul Jo despre masurile care trebuie luate pentru a-l ajuta pe printul Seokgyeon sa urce pe tron. Desi aparent impart aceleasi idealuri, invatatul Jo nu doreste altceva decat controlul asupra printului, pe cand Tae-ha nu doreste doar sa-l detroneze pe regele Injo, ci in acelasi timp sa schimbe lumea in care traieste. Eopbok ajutat de Ggeutbong si sclava Cho-bok, la ordinele unei persoane anonime, continua sa ucida nobili si diferiti indivizi apartinand clasei superioare, iar de aceasta data sunt prinsi...



Soldatii aflati in misiunea data de Tae-ha, insotiti de cate un senior, sunt surprinsi si omorati de sabia necrutatoare a lui Cheolwoong. Dae-gil in schimb, dupa o noapte plina de cosmaruri si foarte indurerat ii da bani lui Seolhwa sa plece.



De aceasta data este cu adevarat hotarat sa o uite pe Eonnyeon, iar lacrimile varsate pentru ea sa dispara...A sosit momentul razbunarii! Innebunit de furie si de durere, cu sulita lui Choi, pe jumătate rupta, intra in casa unde se afla Eonnyeon, de aceasta data ramasa singura. Intre timp apare Song Tae-ha. Cei trei se afla in sfarsit fata in fata...



<http://www.youtube.com/watch?v=RQLzRISSWYQ> Traducerea episodului realizata de Michelle (Minkki)